



HP Scanjet 7600 series document flatbed scanner

Scanner de documents à plat HP Scanjet série 7600

Setup

Mise en route

English

1. Check the Box Contents

- | | |
|---|--|
| A. Scanner with automatic document feeder (ADF) | F. Warranty sheet |
| B. USB cable | G. Four or more CDs (depending on your country/region) |
| C. Power supply and power cord | H. Transparent materials adapter (TMA) for scanning slides and negatives |
| D. User's Manual (Printed or on CD 1) | I. ADF cleaning cloth |
| E. Setup Poster | |



Français

1. Vérification du contenu de l'emballage

- | | |
|--|--|
| A. Scanner avec bac d'alimentation automatique (ADF) | G. Un ou plusieurs CD-ROM (en fonction de votre pays/région) |
| B. Câble USB | H. Adaptateur de supports transparents (TMA) pour la numérisation de diapositives et de négatifs |
| C. Alimentation et cordon d'alimentation | I. Chiffon de nettoyage du bac d'alimentation automatique |
| D. Guide de l'utilisateur (version imprimée ou électronique sur le CD 1) | |
| E. Poster d'installation | |
| F. Fiche de garantie | |

2. Install the Software

1. Close all programs.
2. Insert CD 1 for Windows or Macintosh and follow the onscreen instructions.

Windows: If the installation does not start automatically: On Start menu, click **Run** and type: **D:\setup.exe** (where D is the letter of the CD-ROM drive).

Macintosh: Double-click the installer icon on the CD.

Note: CD 2 (Windows only) contains additional optional software. To determine which software to install, see the onscreen installation instructions.



2. Installation des logiciels

1. Fermez tous les programmes.
2. Insérez le CD 1 pour Windows ou Macintosh, et suivez les instructions à l'écran.

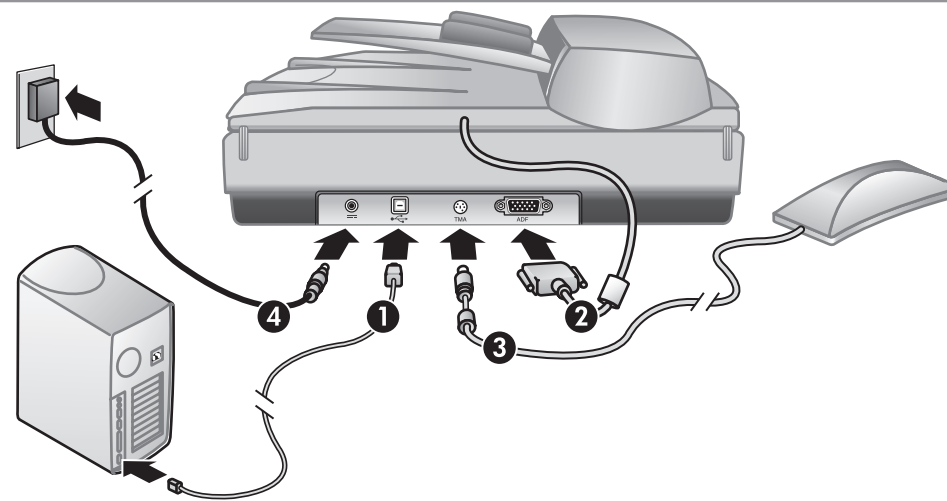
Windows : si l'installation ne démarre pas automatiquement, procédez comme suit : dans le menu Démarrer, cliquez sur **Exécuter**, puis tapez : **D:\setup.exe** (D représente la lettre du lecteur de CD-ROM).

Macintosh : double-cliquez sur l'icône du programme d'installation du CD.

Remarque : le CD 2 (Windows uniquement) contient des logiciels facultatifs supplémentaires. Pour savoir quel logiciel installer, consultez les instructions d'installation affichées à l'écran.

3. Connect the Scanner and Accessories in the Order Shown

1. Connect the USB cable to the scanner and to your computer.
2. Connect the ADF cable to its port on the back of the scanner.
3. Connect the TMA cable to its port on the back of the scanner.
4. Connect the power supply and the power cord and connect it to the scanner. Plug the power cord into a surge protector or grounded wall outlet. The scanner turns on.



3. Connexion du scanner et des accessoires dans l'ordre indiqué

1. Connectez le câble USB au scanner et à l'ordinateur.
2. Connectez le câble du bac d'alimentation automatique au port correspondant à l'arrière du scanner.
3. Connectez le câble de l'adaptateur pour supports transparents au port correspondant à l'arrière du scanner.
4. Reliez l'alimentation et le cordon d'alimentation, et branchez ce dernier sur le scanner. Branchez l'autre extrémité sur un parasurtenseur ou une prise murale reliée à la terre. Le scanner s'allume.

4. To Scan

1. Place the original face-up in the ADF or face-down on the scanner glass as indicated by the reference mark.
2. Press the appropriate button and follow the onscreen instructions.

Scanner Buttons

- Scan Document** – Scans and sends text documents to your chosen destination.
- Scan Picture** – Scans photos and graphics to the HP Image Zone software.
- File Documents** – Scans the original document in black and white to be saved on a disk or CD.
- E-Mail** – Sends the scan to your e-mail software using settings optimized for e-mail (if your software is supported).
- Copy** – Sends the scan to a printer.

For more information on how to scan see the User's Manual (printed or on CD 1) or online help. To access the User's Manual on the CD, browse CD 1, select your language directory and click on the pdf file.



4. Numérisation

1. Placez l'original face imprimée contre la vitre du scanner comme indiqué par la marque de référence ou face imprimée vers le haut dans le bac d'alimentation automatique.
2. Appuyez sur le bouton approprié et suivez les instructions affichées à l'écran.

Boutons du scanner

- Numériser document** : numérise les documents texte et les envoie vers la destination choisie.
- Numériser image** : numérise les photos et les graphiques vers le logiciel HP Image Zone.
- Enregistrer les documents** : numérise le document original en noir et blanc à enregistrer sur un disque ou sur un CD.
- Messagerie électronique** : envoie le document numérisé vers le logiciel de messagerie (si ce dernier est compatible) en utilisant des paramètres optimisés pour l'envoi par courrier électronique.
- Copier** : envoie le document numérisé vers une imprimante.

Pour plus d'informations sur la numérisation, reportez-vous au Guide de l'utilisateur (version imprimée ou électronique sur le CD 1) ou à l'aide en ligne. Pour accéder au Guide de l'utilisateur sur le CD-ROM, parcourez le CD 1, sélectionnez le répertoire correspondant à votre langue, puis cliquez sur le fichier pdf.

Product Support

- www.hp.com/support for customer support
- www.shopping.hp.com (U.S. only) or www.hp.com (worldwide) for ordering HP accessories, supplies, and products

www.hp.com/support

(U.S. only) www.shopping.hp.com (Etats-Unis seulement)
(Worldwide) www.hp.com (monde entier)

Assistance produits

- www.hp.com/support pour l'assistance clientèle
- www.shopping.hp.com (Etats-Unis seulement) ou www.hp.com (monde entier) pour commander les accessoires, fournitures et produits HP.





HP Scanjet serie 7600 flatbed-scanner voor documenten **Installatie**

HP Scanjet 7600 series الماسحة الضوئية المسطحة للمستندات للإعداد

Nederlands

1. De inhoud van de doos controleren

- | | |
|---|---|
| A. Scanner met automatische documentinvoer (ADI) | G. Vier of meer cd's (afhankelijk van uw land/regio) |
| B. USB-kabel | H. Transparentenadapter (TMA) voor het scannen van dia's en negatieven |
| C. Netvoeding en stroomkabel | I. Reinigingsdoek voor de automatische documentinvoer (ADI) |
| D. Gebruikershandleiding (gedrukt of op cd 1) | |
| E. Installatieposter | |
| F. Garantieblad | |



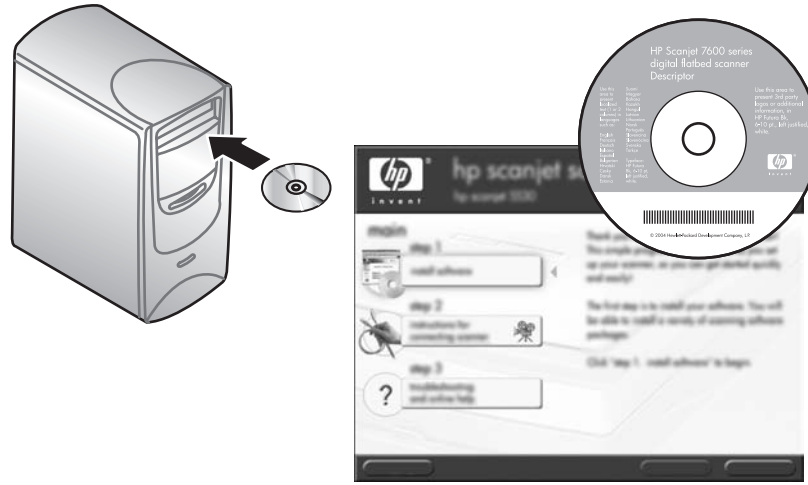
2. De software installeren

- Sluit alle programma's.
- Voer cd 1 in voor Windows of Macintosh en volg de instructies op het scherm.

Windows: Het kan zijn dat het installatieprogramma niet automatisch wordt gestart. In dat geval klikt u in het menu Start op Uitvoeren en typt u: **D:\setup.exe** (hierbij is D de letter van het cd-rom-station).

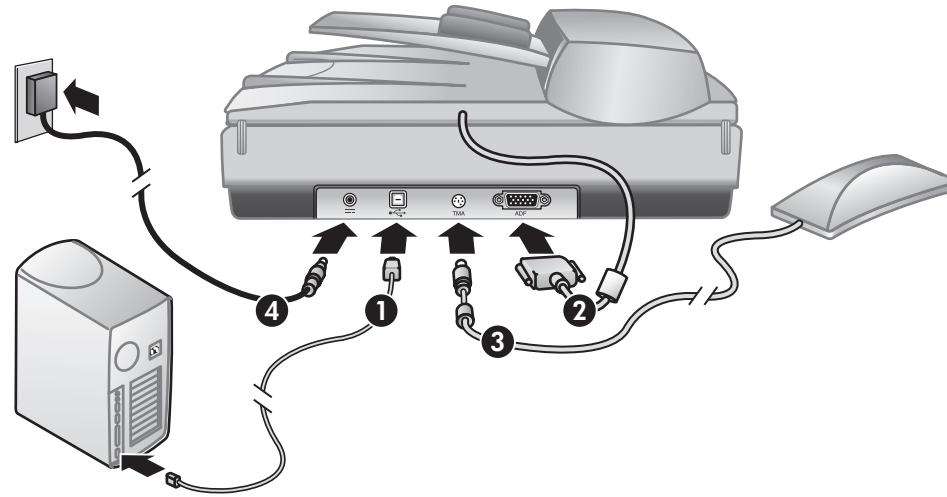
Macintosh: dubbelklik op het pictogram van het installatieprogramma op de cd-rom.

Opmerking: Cd 2 (alleen voor Windows) bevat aanvullende optionele software. Lees de installatie-instructies op het scherm om te bepalen welke software moet worden geïnstalleerd.



3. De scanner en de accessoires aansluiten in de opgegeven volgorde

- Sluit de USB-kabel aan op de scanner en de computer.
- Sluit de ADI-kabel aan op de desbetreffende poort achter op de scanner.
- Sluit de TMA-kabel aan op de desbetreffende poort achter op de scanner.
- Sluit de netvoeding en de stroomkabel aan en koppel deze aan de scanner. Sluit de stroomkabel aan op een overspanningsbeveiliging of geaard stopcontact. De scanner schakelt zichzelf in.



4. Scannen

- Plaats het origineel met de bedrukte kant omhoog in de ADI of met de bedrukte kant omlaag op de glasplaat, zoals aangegeven door het referentieteken.
- Druk op de gewenste knop en volg de aanwijzingen op het scherm.

Scannerknoppen

- Document scannen:** tekstdocumenten worden gescand en naar de bestemming van uw voorkeur verzonden.
- Afbeeldingen scannen:** foto's en afbeeldingen worden gescand in de software van HP Image Zone.
- Documenten archiveren:** hiermee wordt het origineel van het document gescand dat op een schijf of cd-rom moet worden opgeslagen.
- E-mail:** hiermee verstuurt u de scan naar uw e-mailsoftware met de geoptimaliseerde instellingen voor e-mail (als deze software wordt ondersteund).
- Kopiëren:** hiermee verstuurt u de scan naar een printer.



Zie de gebruikershandleiding (gedrukt of op cd 1) of on line Help voor meer informatie over het scannen. Als u de gebruikershandleiding op cd wilt lezen, bladert u naar cd 1, selecteert u uw taal en klikt u op het pdf-bestand.

Productondersteuning

- www.hp.com/support voor klantenondersteuning
- www.shopping.hp.com (alleen VS) of www.hp.com (wereldwijd) voor het bestellen van accessoires, toebehoren en producten van HP

www.hp.com/support

(alleen VS) www.shopping.hp.com (الولايات المتحدة فقط)
(في جميع أنحاء العالم) www.hp.com (wereldwijd)

عربي

1. التعرف على محتويات الصندوق

- | | |
|---|---|
| A. الماسحة الضوئية | F. وثيقة الضمان |
| بوحة التغذية التلقائية للمستندات (ADF) | G. أربعة أقراص مضغوطة أو أكثر (حسب الدولة/المنطقة التي تتبعها) |
| B. كابل USB | H. محول المواد الشفافة (TMA) |
| C. قابس إمداد الطاقة وسلك التيار | I. لمسح الشرائح وشرائط النيجاتيف ضوئياً |
| D. دليل الاستخدام (مطبوع أو على القرص المضغوط 1) | E. قطعة قماش لتنظيف وحدة ADF |

2. تثبيت البرامج

- أغلق كافة البرامج.
 - أدخل القرص المضغوط 1 لنظام التشغيل Windows أو Macintosh واتبع الإرشادات الموجودة على الشاشة.
- نظام التشغيل Windows:** في حالة عدم بدء التثبيت تلقائياً، قم بما يلي: من القائمة "ابدأ"، انقر فوق تشغيل واكتب: **D:\setup.exe** (حيث يشير الحرف D إلى محرك الأقراص المضغوطة).
- نظام التشغيل Macintosh:** انقر نقراً مزدوجاً فوق رمز المثبت الموجود على القرص المضغوط.
- ملاحظة:** يحتوي القرص المضغوط 2 (لنظام التشغيل Windows فقط) على برامج اختيارية إضافية. لتحديد البرنامج المطلوب تثبيته، راجع إرشادات التثبيت على الشاشة.

3. توصيل الماسحة الضوئية والملحقات بالترتيب الموضح

- قم بتوصيل أحد طرفي كابل USB بالماسحة الضوئية وتوصيل الطرف الآخر بجهاز الكمبيوتر الخاص بك.
- قم بتوصيل كابل ADF بالمنفذ الخاص به بالجزء الخلفي من الماسحة الضوئية.
- قم بتوصيل كابل TMA بالمنفذ الخاص به بالجزء الخلفي من الماسحة الضوئية.
- قم بتوصيل أحد طرفي سلك التيار بمصدر الطاقة وتوصيل الطرف الآخر بالماسحة الضوئية. ثم قم بتوصيل سلك التيار بواقي تيار أو بمأخذ تيار أرضي. يتم تشغيل الماسحة الضوئية.

4. إجراء المسح الضوئي

- ضع الأصل بحيث يكون الوجه الأعلى في ADF أو الوجه لأسفل على السطح الزجاجي للماسحة الضوئية كما هو موضح بالعلامة المرجعية.
- اضغط على الزر المناسب واتبع الإرشادات على الشاشة.

أزرار الماسحة الضوئية

- مسح المستند ضوئياً** - يقوم هذا الزر بمسح المستندات النصية ضوئياً وإرسالها إلى الوجهة التي تحددها.
- مسح الصورة ضوئياً** - يقوم هذا الزر بمسح الصور الفوتوغرافية والرسومات ضوئياً إلى برنامج HP Image Zone.
- مستندات الملف** - يقوم هذا الزر بمسح المستند الأصلي ضوئياً بالأبيض والأسود حتى يمكن حفظه على قرص أو قرص مضغوط.
- البريد الإلكتروني** - يقوم هذا الزر بإرسال العناصر التي تم مسحها ضوئياً إلى برنامج البريد الإلكتروني الخاص بك باستخدام إعدادات مخصصة للبريد الإلكتروني (في حالة دعم البرنامج الخاص بك).
- نسخ** - يقوم هذا الزر بإرسال العناصر التي تم مسحها ضوئياً إلى طابعة.

لمزيد من المعلومات حول كيفية إجراء المسح الضوئي، راجع "دليل الاستخدام" (مطبوع أو على القرص المضغوط 1) أو التعليمات الفورية. للوصول إلى "دليل الاستخدام" المتوفر على القرص المضغوط، قم باستعراض القرص المضغوط 1 وحدد دليل اللغة المطلوبة ثم انقر فوق الملف بتنسيق PDF.

دعم المنتج

- www.hp.com/support لدعم العملاء
- www.shopping.hp.com (الولايات المتحدة فقط) أو www.hp.com (على مستوى العالم) لشراء ملحقات HP ومستلزماتها ومنتجاتها.



L1940-90105

